

Poland-Warsaw: System and support services

OJ S 51/2022 14/03/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum Historii Żydów Polskich Polin

National registration number: 5252347728

Postal address: ul. Anielewicza 6

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-157

Country: Poland

Contact person: Muzeum Historii Żydów Polskich Polin, Warszawa, ul. Anielewicza 6

E-mail: przetargi@polin.pl**Internet address(es):**Main address: www.polin.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.polin.pl/pl/ogloszenia-przetargi-praca>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Instytucja Kultury

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Świadczenie na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej opieki nad portalami Muzeum POLIN (portal Muzeum Polin, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl), obejmującej: serwis, rozwój, migrację”

Reference number: PZP.271.4.2022

II.1.2. Main CPV code

72250000 System and support services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest Świadczenie na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej opieki nad portalami Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN (portal Muzeum Polin, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl), obejmującej: serwis, rozwój, migrację.
2. Szczegółowy opis oraz przedmiotu zamówienia oraz opis sposób wykonania zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej: „OPZ”), stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej opieki nad portalami Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN (Portal Muzeum POLIN, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl), obejmującej: serwis, rozwój, migrację.

Zamówienie obejmuje następujące portale działające w oparciu o oprogramowanie do zarządzania treścią Drupal: 1.1 Portal Muzeum POLIN www.polin.pl; 1.2 Polscy Sprawiedliwi www.sprawiedliwi.org.pl; 1.3 Wirtualny Sztetl www.sztetl.org.pl Każdy z portali funkcjonuje jako odrębna witryna, jednak portale Polscy Sprawiedliwi i Wirtualny Sztetl oparte są o wspólną bazę danych. Opisy portali i ich funkcjonalności znajdują się w dokumentacjach technicznych, które zostaną przekazane Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu na ich wniosek. Udostępnienie ww. dokumentacji, stanowiącej tajemnicę przedsiębiorstwa, nastąpi po złożeniu przez Wykonawcę prośby zawierającej zobowiązanie do zachowania poufności informacji powierzanych mu przez Zamawiającego (załącznik nr 1 do Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia).

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Format opieki serwisowej / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Schemat obsługi zleceń rozwojowych / Weighting: 30

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 19

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie jest udzielane w ramach projektu predefiniowanego pn. „Żydowskie Dziedzictwo Kulturowe” dofinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 (85%) oraz ze środków budżetu państwa (15%) w ramach Programu „Kultura”.

II.2.14. Additional information

Przewiduje się udzielenie zamówienia na podstawie art. 214 ust. 1 pkt. 7 ustawy, w zakresie usług serwisu w okresie 1 - 6 miesięcy dla Portalu Muzeum; rozwoju w liczbie godzin nie większej niż 70 dla portali: Portal Muzeum, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl. Wartość zamówienia wyniesie max.43000 PLN brutto. Sposób zlecania i realizacji usług będzie tożsamy z treścią SWZ (w tym OPZ, PPU).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w powyższym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w powyższym zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w powyższym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał (w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonuje) należycie min.3 usługi polegające na świadczeniu łącznym następujących usług: serwisu w trybie po 8 godz. przez każdy z 5 dni roboczych tygodnia, w tym całodobowym monitorowanie poprawności działania systemu, optymalizacji środowisk, zmianach w konfiguracji serwerów i ich dopasowaniu do aktualnych potrzeb portalu internetowego działającego w oparciu o CMS Drupal, o łącznej wartości nie mniejszej niż 20 000 zł brutto każda. Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż skieruje do realizacji zamówienia co najmniej: Programistów (minimum 4 osoby);Projektanta UX/UI (min.1 osoba),Grafika (min.1 osoba),Konsultanta/Analityka (min.1 osoba). Zamawiający wymaga, aby Wykonawca skierował do realizacji zamówienia i zagwarantował: bieżącą obsługę serwisową i rozwojową portalu Muzeum Polin przez min.1 programistę; bieżącą obsługę serwisową i rozwojową portalu Polscy Sprawiedliwi przez min.1 programistę; bieżącą obsługę serwisową i rozwojową oraz realizację usługi migracji portalu Wirtualny Sztetl przez min.2 programistów; realizację bieżącego zapotrzebowania z zakresu projektowania UX/UI dla portalu Muzeum Polin, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl przez min.1 projektanta UX/UI; realizację bieżącego zapotrzebowania z zakresu projektowania i modyfikacji oprawy graficznej dla portalu Muzeum Polin, Polscy Sprawiedliwi, Wirtualny Sztetl przez min.1 grafika; wsparcie dla Zamawiającego w opisywaniu zleconych zadań, ich wycenie oraz we współpracy z

programistami, projektantem i grafikiem w trakcie realizacji zadań, zwłaszcza w zakresie usług rozwoju oraz migracji przez konsultanta / analityka, przy czym żadna z ww. osób nie może się powtarzać. Każdy programista, który będzie pełnił tę funkcję, musi posiadać: doświadczenie w utrzymaniu serwisowym co najmniej 3 portali internetowych działających produkcyjnie, w szczególności działających w oparciu o CMS Drupal; doświadczenie w optymalizacji środowisk, zmianach w konfiguracji serwerów i ich dopasowaniu do aktualnych potrzeb portalu internetowego; brał udział w roli programisty, w co najmniej 3 różnych projektach związanych z projektowaniem i wdrożeniem portali internetowych opartych o CMS Drupal; brał udział w roli programisty w co najmniej 3 projektach związanych z budową lub dostosowaniem portali internetowych do wymagań opisanych w standardach WCAG 2.0/WCAG 2.1. Projektant UX/UI musi: posiadać doświadczenie w projektowaniu co najmniej 3 portali (wersje responsywne, w pełni funkcjonalne na urządzeniach stacjonarnych i mobilnych); brać udział w roli projektanta UX/UI w co najmniej 2 projektach związanych z budową lub dostosowaniem portali internetowych do wymagań opisanych w standardach WCAG 2.0/WCAG, brać udział w roli projektanta UX/UI w co najmniej 2 projektach związanych z budową lub modyfikacją portali opartych o oprogramowanie CMS Drupal. Grafik musi: posiadać doświadczenie w projektowaniu i modyfikacjach layoutu dla co najmniej 3 portali (wersje responsywne); brać udział w roli grafika w co najmniej 2 projektach związanych z budową lub dostosowaniem portali internetowych do wymagań opisanych w standardach WCAG 2.0/ WCAG 2.1. Konsultant/analityk musi: posiadać doświadczenie w utrzymaniu serwisowym, co najmniej 3 portali internetowych działających produkcyjnie; wiedzę o optymalizacji środowisk, zmianach w konfiguracji serwerów i ich dopasowaniu do aktualnych potrzeb portalu internetowego, także w zakresie dostępności cyfrowej dla osób z niepełnosprawnościami; brać udział w roli konsultanta/analityka, w co najmniej 3 różnych projektach związanych z serwisowaniem i rozwojem portali internetowych. dysponuje potencjałem technicznym w postaci portalu internetowego za pomocą, którego Zamawiający będzie mógł zgłaszać błędy oraz prace rozwojowe a także sprawdzać ich status.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z projektowanymi postanowieniami umowy w sprawie zamówienia publicznego, stanowiącymi załącznik nr 7 do SWZ

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/04/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/06/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/04/2022 Local time: 12:30

Place:

<https://miniportal.uzp.gov.pl>

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Podmiotowe środki dowodowe wymagane od Wykonawcy to: 1) odpis lub informacja z KRS lub z CEiDG w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 2) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 5) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy („jednolity dokument”) w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy b) art. 108 ust. 1 pkt 4

ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego c)art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji d)art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy e)art. 109 pkt 5-7 ustawy; 6)oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do SWZ. 7)wykaz usług - Załącznik nr 4 do SWZ 8) wykaz osób skierowanych do realizacji zamówienia Załącznik nr 6 do SWZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2022